

موجز قطري البحرين

الآطر التشريعية لبيئة الأعمال في البلدان العربية موجز البحرين



ازدهار البلدان كرامة الإنسان





ازدهارُ البلدان كرامةُ الإنسان



رؤيتنا

طاقاتٌ وابتكار، ومنطقتنا استقرارٌ وعدلٌ وازدهار

رسالتنا

بشَقف وعزم وعَمَل: نبتكر، ننتج المعرفة، نقدّم المشورة،
نبني التوافق، نواكب المنطقة العربية على مسار خطة عام 2030.
يداً بيد، نبني غداً مشرقاً لكلّ إنسان.

الأنطر التشريعية لبيئة الأعمال في البلدان العربية موجز قطري - البحرين



© 2021 الأمم المتحدة
حقوق الطبع محفوظة

تقتضي إعادة طبع أو تصوير مقتطفات من هذه المطبوعة الإشارة الكاملة إلى المصدر.

توجه جميع الطلبات المتعلقة بالحقوق والأذن إلى اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)، البريد الإلكتروني: publications-escwa@un.org.

النتائج والتفسيرات والاستنتاجات الواردة في هذه المطبوعة هي للمؤلفين، ولا تمثل بالضرورة الأمم المتحدة أو موظفيها أو الدول الأعضاء فيها، ولا ترتب أي مسؤولية عليها.

ليس في التسميات المستخدمة في هذه المطبوعة، ولا في طريقة عرض مادتها، ما يتضمن التعبير عن أي رأي كان من جانب الأمم المتحدة بشأن المركز القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة أو لسلطات أي منها، أو بشأن تعيين حدودها أو تخومها.

الهدف من الروابط الإلكترونية الواردة في هذه المطبوعة تسهيل وصول القارئ إلى المعلومات وهي صحيحة في وقت استخدامها. ولا تتحمل الأمم المتحدة أي مسؤولية عن دقة هذه المعلومات مع مرور الوقت أو عن مضمون أي من المواقع الإلكترونية الخارجية المشار إليها.

جرى تدقيق المراجع حيثما أمكن.

لا يعني ذكر أسماء شركات أو منتجات تجارية أن الأمم المتحدة تدعمها.

المقصود بالدولار دولار الولايات المتحدة الأمريكية ما لم يُذكر غير ذلك.

تتألف رموز ووثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام باللغة الإنكليزية، والمقصود بذكر أي من هذه الرموز الإشارة إلى وثيقة من وثائق الأمم المتحدة.

مطبوعات للأمم المتحدة تصدر عن الإسكوا، بيت الأمم المتحدة، ساحة رياض الصلح، صندوق بريد: 11-8575، بيروت، لبنان.

الموقع الإلكتروني: www.unescwa.org.

موجز قطري البحرين



©iStock-photobac

ملخص

المنظومة القانونية في مملكة البحرين مزيج من الشريعة،
المصدر الرئيسي للتشريع، والقانون العام الإنكليزي.



المنافسة

- وضعت البحرين القانون رقم 31 لعام 2018 بشأن تشجيع وحماية المنافسة؛
- البحرين رائدة إقليمياً، إذ لديها تعاريف تشريعية أوضح للمنافسة وللاتفاقات المخلة بالمنافسة وللهيمنة، بالإضافة إلى القدرة على إنفاذ القانون؛
- غير أنه ما تزال هناك قطاعات رئيسية غير محرة أو تسمح بالتدخل لحماية المنافسة، ولا سيما فيما يتعلق بالموارد الطبيعية والعقارات وغير ذلك من قطاعات تشارك فيها شركات حكومية.



الاستثمار الأجنبي المباشر

- لا تزال البحرين في طور وضع قانون مرشّق وموحد لتنظيم الاستثمار الأجنبي المباشر؛
- تعتمد البحرين حتى الآن على قانون الشركات التجارية، الذي أنشئ أول مرة بموجب المرسوم رقم 21 لعام 2001، الذي حُدث وعُدل بالقانون رقم 50 لعام 2014؛
- على الرغم من عدم وجود أي قانون للاستثمار الأجنبي المباشر، هناك طرق عديدة تتيح للمستثمرين الأجانب الانخراط في أنشطة تجارية، بعد موافقة وزارة الصناعة والتجارة، لكن قطاعات العقارات والصحافة والنشر والنقل البري وقطاعات أخرى تقتصر على المواطنين البحرينيين فقط.



مكافحة الفساد



- ليس لدى البحرين قانون واحد خاص لمكافحة الفساد؛ لكن لديها بدلاً عن ذلك إطار قانوني وتعتمد على قانون العقوبات (القانون رقم 15 لعام 1976، كما غُذِل واستُكمل على مر السنين). ويُجرّم قانون العقوبات على وجه التحديد أشكال الرشوة الإيجابية والسلبية وإساءة استعمال السلطة وغسل الأموال والاختلاس؛
- علاوة على ذلك، تستخدم البحرين القانون رقم 32 لعام 2010 بشأن الكشف عن الذمة المالية والمرسوم التشريعي والقانون رقم 4 لعام 2001 بشأن حظر ومكافحة غسل الأموال كجزء من إطارها الشامل لمكافحة الفساد؛
- وقعت البحرين أيضاً اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد وصادقت عليها؛
- هناك ثغرات من حيث ضعف الإنفاذ ومساءلة كبار المسؤولين.

حماية المستهلك



- وضعت البحرين القانون رقم 35 لعام 2012 بشأن حماية المستهلك؛
- البحرين، بسبب هذا القانون، هي الدولة الخليجية الوحيدة التي لديها إعفاءات تنطبق على المنتجات العسكرية والطبية والصحية المرخصة من وزارة الصحة وعلى خدمات العاملين لحسابهم الخاص.

العناوين الرئيسية

● قوي جداً ● قوي ● متوسط ● متطور ● ابتدائي ● ضعيف ● ضعيف جداً

متطور ●

المنافسة



متطور ●	قوانين المنافسة ومكافحة الاتحادات الاحتكارية
قوي ●	قوانين مكافحة الهيمنة والاحتكار
قوي ●	الكارتلات والسلوك المخل بالمنافسة
قوي ●	ممارسات إنفاذ المنافسة
متطور ●	اتفاقات التجارة الدولية
متوسط ●	التحرير والتدخل لتشجيع المنافسة في القطاعات الخاضعة للتنظيم
متطور ●	اللوائح التنظيمية لاندماج الشركات
متوسط ●	حماية العمال

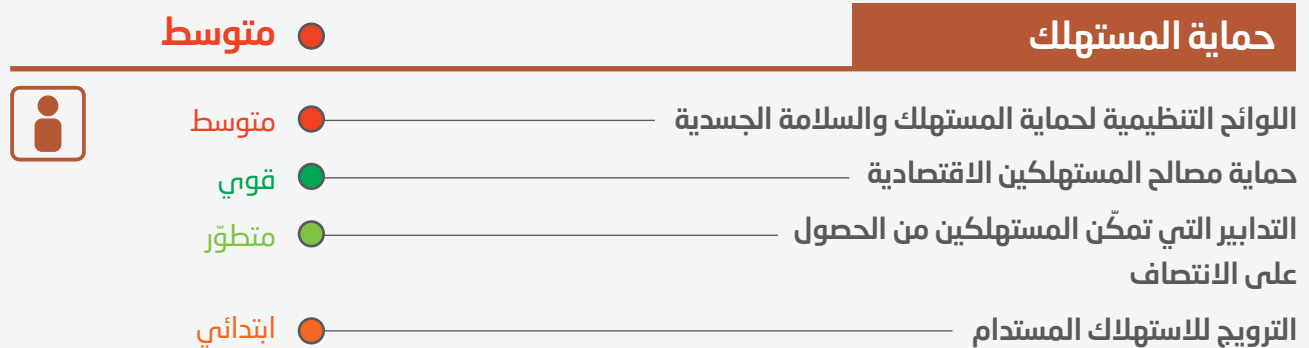
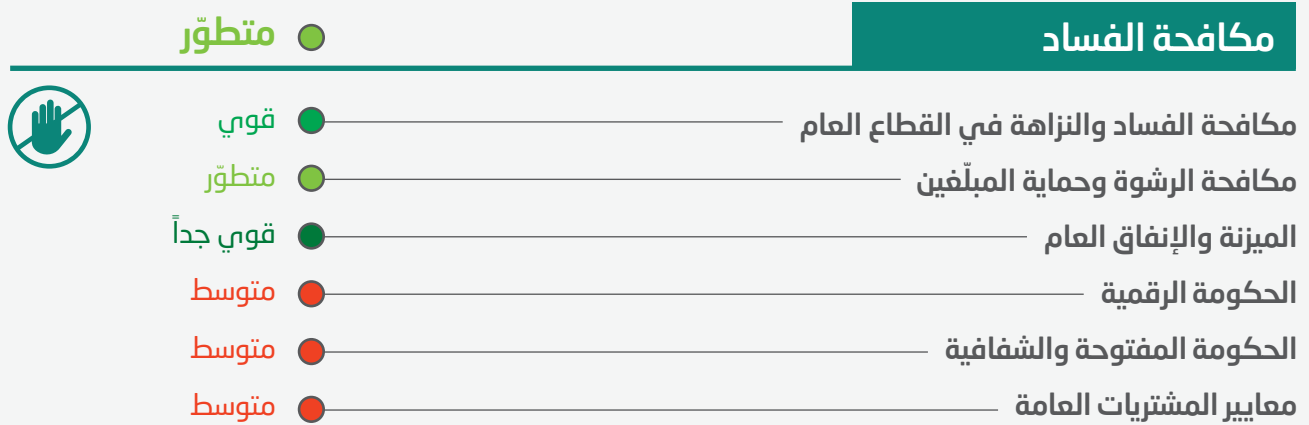
ابتدائي ●

الاستثمار الأجنبي المباشر



قوي جداً ●	اللوائح التنظيمية المصرفية
ابتدائي ●	سياسات الاقتصاد الكلي
ابتدائي ●	الإطار التنظيمي للاستثمار
ابتدائي ●	خطط التحفيز
ضعيف ●	المعاهدات الثنائية

العناوين الرئيسية



الفئات الفرعية

● قوي جداً ● قوي ● متوسط ● ابتدائي ● ضعيف ● ضعيف جداً

المنافسة



القوانين/المراسيم (أي التشريعات/ اللوائح الوطنية)	● قوي
التعاريف (أي التعاريف القانونية في التشريعات/المعاهدات)	● قوي
المؤسسات (أي الهيئات/السلطات)	● قوي
الاتفاقات الدولية (أي الاتفاقيات الإقليمية/الدولية، المعاهدات، الاتفاقات التجارية)	● متطور
آليات الإنفاذ (سواء كانت إيجابية أم سلبية، مثل الحوافز، الإعانات، العقوبات، الغرامات أو أحكام السجن)	● قوي جداً
الإعفاءات	● ضعيف جداً
يسر الوصول إلى التشريعات/الشفافية	● متطور

الاستثمار الأجنبي المباشر



القوانين/المراسيم (أي التشريعات/ اللوائح الوطنية)	● متوسط
التعاريف (أي التعاريف القانونية في التشريعات/المعاهدات)	● ضعيف
المؤسسات (أي الهيئات/السلطات)	● قوي جداً
الاتفاقات الدولية (أي الاتفاقيات الإقليمية/الدولية، المعاهدات، الاتفاقات التجارية)	● متطور
آليات الإنفاذ (سواء كانت إيجابية أم سلبية، مثل الحوافز، الإعانات، العقوبات، الغرامات أو أحكام السجن)	● ضعيف
الإعفاءات	● ضعيف جداً
يسر الوصول إلى التشريعات/الشفافية	● ضعيف

الفئات الفرعية

مكافحة الفساد



- قوي القوانين/المراسيم (أي التشريعات/ اللوائح الوطنية)
- ابتدائي التعاريف (أي التعاريف القانونية في التشريعات/المعاهدات)
- متطور المؤسسات (أي الهيئات/السلطات)
- متوسط الاتفاقات الدولية (أي الاتفاقيات الإقليمية/الدولية، المعاهدات، الاتفاقات التجارية)
- قوي آليات الإنفاذ (سواء كانت إيجابية أم سلبية، مثل الحوافز، الإعانات، العقوبات، الغرامات أو أحكام السجن)
- ابتدائي الإعفاءات
- متطور يسر الوصول إلى التشريعات/الشفافية

حماية المستهلك



- متوسط القوانين/المراسيم (أي التشريعات/ اللوائح الوطنية)
- متطور التعاريف (أي التعاريف القانونية في التشريعات/المعاهدات)
- قوي جداً المؤسسات (أي الهيئات/السلطات)
- ضعيف جداً الاتفاقات الدولية (أي الاتفاقيات الإقليمية/الدولية، المعاهدات، الاتفاقات التجارية)
- متوسط آليات الإنفاذ (سواء كانت إيجابية أم سلبية، مثل الحوافز، الإعانات، العقوبات، الغرامات أو أحكام السجن)
- ضعيف جداً الإعفاءات
- قوي يسر الوصول إلى التشريعات/الشفافية



